

**نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986**

يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## دوبيكسنت 300 ملغ

## محلول للحقن ضمن قلم جاهز للإستعمال

المادة الفعالة:

يحتوي كل قلم جاهز للإستعمال من دوبيكسنت **300 ملغ** على 300 ملغ دوبيلوماب (dupilumab).

المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر: أنظر الفقرة 2 والفقرة 6.

**إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.**
إحتفظ بهذه النشرة، من الجائز أن تحتاج لقراءتها ثانية.
تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء.
إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب، الصيدلي أو الممرضة.

وُصف هذا الدواء من أجلك. لا تعطه للآخرين. هو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم العُلبية مشابهة لحالتك.

### 1) لأي غرض مخصص الدواء؟

- علاج التهاب الجلد التأتبي بدرجة خطيرة متوسطة حتى شديدة، لدى الكبار والأطفال من عمر 6 أشهر وما فوق، عندما لا يتم ضبط المرض بشكل كافٍ بمساعدة أدوية بموجب وصفة طبية لعلاج موضعي للجلد أو عندما لا يستطيع المتعالج إستعمال العلاج الموضعي.
- بالإمكان إستعمال دوبيكسنت مع أو بدون كورتيكوستيروئيدات للعلاج الموضعي.
- علاج داعم للربو بدرجة خطيرة متوسطة حتى شديدة، لدى الكبار والأطفال من عمر 6 سنوات وما فوق، بمشاركة أدوية إضافية لعلاج الربو عند متعالجين لديهم الربو غير مسيطر عليه بواسطة الأدوية التي يتلقونها للربو. يساعد دوبيكسنت بمنع نوبات شديدة للربو ويمكنه تحسين التنفس. كذلك قد يساعد دوبيكسنت في خفض كمية الكورتيكوستيروئيدات بالإعطاء عن طريق الفم (بلع) التي يتناولها المتعالج، أثناء منع نوبات الربو الشديدة وتحسين التنفس.
- بمشاركة أدوية إضافية لعلاج التهاب مزمن في الجيوب الأنفية يترافق بسلائل أنفية لدى كبار مرضهم خارج عن السيطرة.

● علاج التهاب المريء اليوزيني لدى الكبار والأطفال من عمر ستة وما فوق، الذين يزنون 15 كلغ على الأقل.

● لعلاج الحكاك العقيدى بدرجة خطيرة متوسطة حتى شديدة، لدى الكبار المرشحين لعلاج جهازري.

● يُستعمل دوبيكسنت سوية مع أدوية أخرى لعلاج

داعم لدى الكبار المصابين بمرض رئوي إنسدادي مزمن (COPD) غير المسيطر عليه بشكل كافٍ ولديهم عدد مرتفع من الخلايا الحمضية في الدم (نوع من خلايا الدم البيضاء التي تساهم في COPD). يُستعمل دوبيكسنت لتقليل عدد الإحتدات (تفاقمات أعراض الـ COPD التي تستمر لعدة أيام) ويمكنه أن يحسن تنفسك.

لا يُستعمل دوبيكسنت لعلاج مشاكل التنفس المفاجئة ولا يشكّل بديلاً لدواء الإنقاذ بالاستنشاق.

**معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء**
يحتوي دوبيكسنت على أقل من 1 مليمول (23 ملغ) من الصوديوم لمقدار دوائي قدره 300 ملغ، أي أنه في الحقيقة "خالٍ من الصوديوم".

**3) كيفية إستعمال الدواء؟**

**إقرأ جيداً "تعليمات الإستعمال" الملحقة بالنشرة من أجل تلقي معلومات حول كيفية تحضير وحقن دوبيكسنت وكيفية تخزين الدواء بشكل صحيح وكذلك حول كيفية إلقاء أقلام دوبيكسنت المستعملة.**

يجب دائماً إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالبداية.

يُعطى دوبيكسنت بالحقن تحت الجلد (حقنة تحت الجلد). إذا قرر كل من الطبيب أو الممرضة خاصتك بأنك أنت أو معالجك يمكنكما إعطاء حقنة دوبيكسنت، فسوف يتوجب عليك أو على معالجك تلقي إرشاد حول الطريقة الصحيحة لتحضير وإجراء الحقن.

لا تحاول حقن دوبيكسنت قبل تلقيك إرشاد من الطبيب أو الممرضة.

**الأطفال والمراهقون**

- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج التهاب الجلد التأتبي لدى الأطفال دون عمر 6 أشهر.
- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج الربو لدى الأطفال دون عمر 6 سنوات.
- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج التهاب مزمن في الجيوب الأنفية يترافق بسلائل أنفية لدى أطفال دون عمر 18 سنة.
- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج التهاب المريء اليوزيني لدى الأطفال دون عمر السنة أو الذين يزنون أقل من 15 كلغ.

- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج الحكاك العقيدى لدى الأطفال دون عمر 18 سنة.
- دوبيكسنت غير مخصص لعلاج مرض رئوي إنسدادي مزمن لدى الأطفال دون عمر 18 سنة. إن المرض الرئوي الإنسدادي المزمن أكثر شيوعاً لدى الكبار.

### التداخلات/التفاعلات بين الأدوية

**إذا كنت تستعمل، أو إذا إستعملت مؤخرأً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك،** بالأخص إذا:

- كنت تتناول أدوية كورتيكوستيروئيدية عن طريق البلع، بالإستعمال الموضعي أو بالاستنشاق.
- وُجد لديك ربو وكنت تتناول أدوية لعلاج الربو.
- وُجد لديك التهاب جلد تأتبي، التهاب مزمن في الجيوب الأنفية يترافق بسلائل أنفية، التهاب المريء اليوزيني، الحكاك العقيدى أو مرض رئوي إنسدادي مزمن وأيضاً الربو.

**لا** تغير أو تتوقف عن تناول الكورتيكوستيروئيدات خاصتك أو أدوية الربو خاصتك، بدون إستشارة الطبيب. هذا من شأنه أن يسبب لأعراض أخرى، كانت تحت السيطرة بالدواء الكورتيكوستيروئيدي أو دواء الربو، أن تظهر ثانية.

### الحمل، الإرضاع والخصوبة

إستشيرى طبيبك قبل تناولك أي دواء إذا كنت حاملاً، تعتقدين أنك حامل، تخططين للحمل أو مرضعة.

- إن تأثير هذا الدواء على الجنين غير معروف.
- من غير المعروف إذا ما كان دوبيكسنت ينتقل إلى حليب الأم.

**المقدار الدوائي الموصى به لأطفال من عمر 6 أشهر حتى 5 سنوات لديهم التهاب الجلد التأتبي**

وزن الجسم	مقدار دوائي إبتدائي* ومقادير دوائية لاحقة
5 كلغ حتى أقل من 15 كلغ	200 ملغ (حقنة واحدة من عيار 200 ملغ) <b>كل 4 أسابيع</b>
15 كلغ حتى أقل من 30 كلغ	300 ملغ (حقنة واحدة من عيار 300 ملغ) <b>كل 4 أسابيع</b>

\*بالنسبة لأطفال من عمر 6 أشهر حتى 5 سنوات لديهم التهاب الجلد التأتبي، لا يوصى بمقدار دوائي تحميلي إبتدائي.

إذا لم يتم ملاحظة أي نجاعة بعد 16 أسبوعاً من العلاج، يجب مراجعة الطبيب.

**المقدار الدوائي الموصى به للكبار والأطفال من عمر 12 سنة وما فوق لديهم ربو**

مقدار دوائي تحميلي إبتدائي	مقادير دوائية لاحقة
400 ملغ (حقنتين من عيار 200 ملغ)	<b>كل أسبوعين</b>
أو	
600 ملغ (حقنتين من عيار 300 ملغ)	<b>كل أسبوعين</b>
المقدار الدوائي لمرضى لديهم ربو ومتعلقين بالكورتيكوستيروئيدات القموية أو لمرضى لديهم ربو يترافق بالتهاب الجلد التأتبي المتوسط حتى الشديد أو لكبار لديهم مرض التهاب مزمن في الجيوب الأنفية يترافق بسلائل أنفية	
600 ملغ (حقنتين من عيار 300 ملغ)	<b>كل أسبوعين</b>

**المقدار الدوائي الموصى به لأطفال من عمر 6 حتى 11 سنة لديهم ربو**

وزن الجسم	مقدار دوائي إبتدائي* ومقادير دوائية لاحقة
15 كلغ حتى أقل من 30 كلغ	300 ملغ <b>كل 4 أسابيع</b>
30 كلغ أو أكثر	200 ملغ <b>كل أسبوعين</b>

\*بالنسبة لأطفال بعمر 6 حتى 11 سنة لديهم ربو، لا يوصى بمقدار دوائي تحميلي إبتدائي.

بالنسبة لأطفال بعمر 6 حتى 11 سنة لديهم ربو يترافق بالتهاب جلد تأتبي متوسط حتى شديد، يجب إتباع الجدول الذي يُظهر المقدار الدوائي الموصى به لأطفال من عمر 6 سنوات حتى 17 سنة لديهم التهاب الجلد التأتبي، الذي يشمل مقدار دوائي تحميلي إبتدائي.

**المقدار الدوائي لكبار لديهم التهاب مزمن في الجيوب الأنفية يترافق بسلائل أنفية**

إن المقدار الدوائي الموصى به هو 300 ملغ كل أسبوعين.

**المقدار الدوائي للكبار والأطفال من عمر السنة وما فوق لديهم التهاب المريء اليوزيني**

وزن الجسم	مقدار دوائي
15 كلغ حتى أقل من 30 كلغ	200 ملغ <b>كل أسبوعين</b>
30 كلغ حتى أقل من 40 كلغ	300 ملغ <b>كل أسبوعين</b>
40 كلغ أو أكثر	300 ملغ <b>كل أسبوع</b>

**المقدار الدوائي لكبار لديهم الحكاك العقيدى**

إن المقدار الدوائي الموصى به هو مقدار دوائي إبتدائي قدره 600 ملغ (حقنتين من عيار 300 ملغ) وبعد ذلك 300 ملغ كل أسبوعين.

**المقدار الدوائي لكبار لديهم مرض رئوي إنسدادي مزمن**

إن المقدار الدوائي الموصى به هو 300 ملغ كل أسبوعين. إذا لم يتم ملاحظة أي نجاعة بعد 52 أسبوعاً من العلاج، يجب مراجعة الطبيب.

**لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.**

**إذا إستعملت أكثر مما هو مطلوب من دوبيكسنت**
إذا إستعملت أكثر مما هو مطلوب من دوبيكسنت أو إذا أعطى المقدار الدوائي أكبر مما ينبغي، توجه فوراً لتلقي مساعدة طبية.

### إذا نسيت إستعمال دوبيكسنت

**إذا كنت بحاجة لإستعمال الدواء مرة في الأسبوع ونسيت مقداراً دوائياً من دوبيكسنت:**
إستعمل الحقنة في أسرع وقت ممكن وابدأ دورة جديدة من الحقن الأسبوعي منذ الوقت الذي تذكرت فيه إستعمال حقنة دوبيكسنت الخاصة بك.

**إذا كنت بحاجة لإستعمال الدواء مرة كل أسبوعين ونسيت مقداراً دوائياً من دوبيكسنت:**

- إستعمل الحقنة خلال 7 أيام من المقدار الدوائي المنسي، ثم إستمر حسب جدولك الزمني الأصلي.
- إذا لم يتم إستعمال المقدار الدوائي المنسي خلال 7 أيام، فإنتظر حتى موعد حقنتك التالية.

**إذا كنت بحاجة لإستعمال الدواء مرة كل 4 أسابيع ونسيت مقداراً دوائياً من دوبيكسنت:**

- إستعمل الحقنة خلال 7 أيام من المقدار الدوائي المنسي، ثم إستمر حسب جدولك الزمني الأصلي.
- إذا لم يتم إستعمال المقدار الدوائي المنسي خلال 7 أيام، إبدأ دورة جديدة من الحقن مرة كل 4 أسابيع منذ الوقت الذي تذكرت فيه إستعمال حقنة دوبيكسنت الخاصة بك.

### إذا توقفت عن إستعمال دوبيكسنت

لا يجوز التوقف عن إستعمال دوبيكسنت بدون إستشارة الطبيب أولاً.

من شأن طبيبك أن يوصي بتناول أدوية إضافية بالمشاركة مع دوبيكسنت. إستعمل الأدوية الأخرى بالضبط كما أوصاك به الطبيب.

**لا يجوز إستعمال أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء.**
**ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.**

**إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.**

### 4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال دوبيكسنت قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين. لا تندش من قاشمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

**يمكن أن يسبب دوبيكسنت أعراضاً جانبية خطيرة تشمل:**

- ردود فعل تحسسية. يمكن أن يؤدي دوبيكسنت إلى ردود فعل تحسسية، بما في ذلك ردود فعل جلدية، التي يمكن أن تكون أحياناً خطيرة.**

توقف عن إستعمال دوبيكسنت وتوجه فوراً إلى طبيبك أو إلى مركز الطوارئ، إذا ظهر واحد أو أكثر من العلامات أو الأعراض التالية:

مشاكل في التنفس أو صفير، إنتفاخ في الوجه، الشفتين، الفم، اللسان أو الحنجرة، إغماء، دوار، الشعور بدوخة، نبض سريع، سخونة، الشعور بوعكة عامة، إنتفاخ الغدد الليمفاوية، آلام في المفاصل، شرى، حكة، غثيان أو تقيؤ، تقلصات في منطقة المعدة، طفح جلدي، بما في ذلك طفح يبدو مثل الهداف، نتوءات حمراء أو زرقاء مؤلمة تحت الجلد، أو نقاط حمراء مليئة بالقيح على الجلد.

- مشاكل في العينين.** توجه إلى الطبيب إذا وُجدت لديك مشكلة جديدة في العينين أو تفاقم لمشكلة سابقة، بما في ذلك ألم في العين أو تغيرات في الرؤية، مثل تشوش الرؤية. من الجائز أن يرسك طبيبك إلى طبيب العيون لإجراء فحص للعينين إذا تطلب الأمر.

- التهاب في الأوعية الدموية.** في أحيان نادرة فإن المرضى الذين يعانون من الربو من شأنهم أن يطوّروا هذا العرض. يحدث هذا لدى أشخاص يتناولون أيضاً دواء من فصيلة الستيروئيدات عن طريق الفم لكنهم يتوقفون عن العلاج به أو أنه يتم خفض لكتهم بعتدائه الدوائي. أخبر الطبيب فوراً إذا تطور لديك: طفح، ألم في الصدر، تفاقم ضيق التنفس، بول بلون بني أو بلون داكن، الشعور بوخز/دبابيس أو خدر في الذراعين أو في الرجلين، سخونة مستمرة.

- الصدفية.** قد يحدث هذا الأمر لدى الأشخاص الذين يعانون من التهاب الجلد التأتبي والربو ويتلقون دوبيكسنت. أخبر طبيبك عن أي عرض جديد في الجلد. من شأن طبيبك أن يحيلك إلى طبيب الجلد لإجراء فحص إذا دعت الحاجة.

- آلام في المفاصل.** يمكن أن تحدث آلام في المفاصل لدى الأشخاص الذين يستعملون دوبيكسنت. لقد حدث لدى بعض الأشخاص مشاكل في المشي أو في الحركة جراء أعراض في مفاصلهم، وفي بعض الحالات تطلب الأمر المكوث في المستشفى. أخبر طبيبك حول أعراض جديدة أو تفاقم الأعراض في المفاصل. من الجائز أن يوقف طبيبك العلاج بـ دوبيكسنت إذا تطورت لديك أعراض في المفاصل.

**الأعراض الجانبية الأكثر شيوعاً لـ دوبيكسنت:**

- ردود فعل في منطقة الحقن
- تلوثات في الطرق التنفسية العلوية
- مشاكل في العينين، بما في ذلك التهاب في العينين والجلفنين، إحمرار، إنتفاخ، حكة، تلوث في العين، جفاف في العين وتشوش الرؤية
- تلوثات فيروس الهربس
- أعراض النزلة (تلوث في الجهاز التنفسي العلوي)
- ألم في الحنجرة (ألم في البلعوم)
- تقرحات البرد في الفم والشفتين
- إرتفاع في تعداد خلايا دم بضاء معينة (فرط الحمضات)

- تلوث فيروسي

- ألم في الظهر
- إلتهاب داخل الأنف (رشح)
- دوار

- آلام عضلية
- إسهال

- صعوبات في النوم
- ألم في الأسنان
- مشاكل في المعدة (للتهاب في المعدة)

- آلام مفصلية
- تلوثات طفيلية في الأمعاء
- صداع
- تلوث في المسالك البولية

**إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك إستشارة الطبيب.**

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (**www.health.gov.il**) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

- 5) كيفية تخزين الدواء؟**
تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

### شروط التخزين:

لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العبوة. يجب التخزين في العبوة الأصلية للحماية من الضوء.

يجب التخزين في البراد (8-2 درجات مئوية). لا يجوز التجميد. لا يجوز تسخين أو تعريض قلم الـ دوبيكسنت لضوء الشمس المباشر.

إذا تطلب الأمر، بالإمكان تخزين الأقلام في درجة حرارة الغرفة حتى 25 درجة مئوية لمدة 14 يوماً كحد أقصى.

لا يجوز التخزين في درجة حرارة تزيد عن 25 درجة مئوية. إذا قمت بإخراج عبوة الكرتون من البراد، قم بتدوين تاريخ الإخراج على العبوة الخارجية وإستعمل دوبيكسنت في غضون 14 يوماً. لا يجوز إعادة الدواء إلى البراد.

لا يجوز إستعمال الدواء إذا كان عكراً، تغير لونه أو يحتوي على جسيمات.

لا يجوز إلقاء أدوية في القمامة المنزلية. إسأل الصيدلي الخاص بك حول كيفية التخلص من أدوية لم تعد بحاجتها.

تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

### 6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً على المواد غير الفعالة التالية:

يحتوي كل قلم من دوبيكسنت 300 ملغ على:

Sucrose (100 mg), L-arginine monohydrochloride, L-histidine monohydrochloride monohydrate, L-histidine, Polysorbate 80, Glacial acetic acid, Sodium acetate trihydrate, Water for injections.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

يحتوي كل قلم جاهز للإستعمال على 300 ملغ دوبيلوماب ضمن 2 ملل محلول رائق حتى قاتم قليلاً. عديم اللون حتى لون أصفر شاحب.

تحتوي العبوة على: 1 أو 2 أو 6 أقلام جاهزة للإستعمال مع وافي إبرة.

من الجائز ألا تتسوّق كافة أحجام العب.

لا تحتوي هذه النشرة على كافة المعلومات عن الدواء. إذا توفّر لديك أي سؤال أو إذا لم تكن واثقاً من أمر ما، الرجاء توجه للطبيب.

**صاحب الإمتياز والمستورد وعنوانه:** سانوفي إسرائيل م.ض، مُجمّع چرينوروك، ص.ب. 47 ياكوم.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 1602235266

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

تم إعدادها في آب 2025.

# تعليمات الإستعمال دوبيكسنت 300 ملغ قلم أحادي الإستعمال جاهز للإستعمال

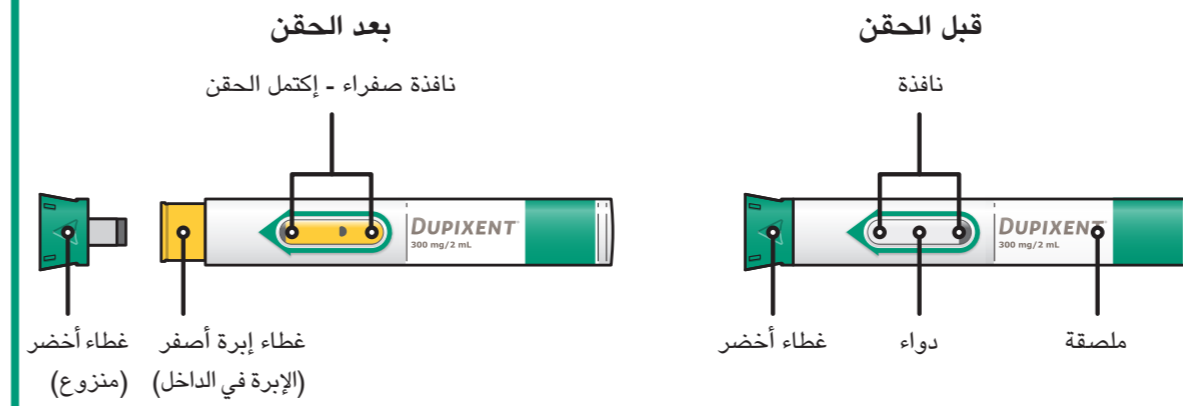
تعليمات الإستعمال تحتوي على معلومات تشرح كيفية حقن دوبيكسنت.

اقرأ تعليمات الإستعمال قبل إستعمال القلم. لا تحقن لنفسك أو لشخص آخر حتى تعلموك كيفية حقن دوبيكسنت. يستطيع الطاقم الطبي الخاص بك أن يريك أنت أو مُعالِجك كيفية التجهيز وحقن مقدار دوائي من دوبيكسنت وذلك قبل أن تحاول القيام بذلك بنفسك في المرة الأولى. احتفظ بهذه التعليمات للإستعمال المستقبلي. إتصل بالطاقم الطبي الخاص بك إذا توفرت لديك أسئلة.

قلم دوبيكسنت الجاهز للإستعمال مخصص لإستعمال الكبار والأطفال من عمر 6 سنوات وما فوق.

قلم دوبيكسنت الجاهز للإستعمال هو أداة أحادية الإستعمال. هو يحتوي على 300 ملغ من دوبيكسنت للحقن تحت الجلد (حقن تحت الجلد).

## أجزاء قلم دوبيكسنت الجاهز للإستعمال معروضة أدناه:



## أ. تجهز للحقن

### 1: جهز المعدات

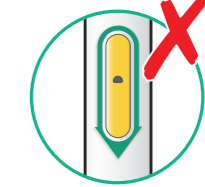
إختر سطح عمل نظيف ومستو. تأكد من أن لديك الأشياء التالية:  
قلم دوبيكسنت  
\*مندبل كحولي  
\*كرة قطنية أو ضماد شاشي  
\*وعاء مقاوم للثقب (أنظر المرحلة د)

\*هذه الأشياء غير مشمولة في علبه المستحضر

### 2: إفحص القلم

لا تستعمل قلم دوبيكسنت إذا تضرر. لا تستعمل قلم دوبيكسنت إذا كان الغطاء الأخضر ناقصاً أو غير محكم الإغلاق.

لا تستعمل قلم دوبيكسنت إذا كانت النافذة صفراء قبل الإستعمال.



### 3: أمعن النظر في الملصقة

إفحص المستحضر والمقدار الدوائي

تأكد أن بجوزتك المستحضر الصحيح والمقدار الدوائي الصحيح.

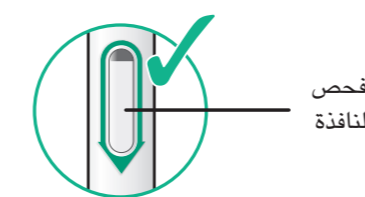


إفحص تاريخ إنقضاء الصلاحية

إفحص تاريخ إنقضاء الصلاحية.

لا يجوز إستعمال قلم دوبيكسنت إذا إنقضت تاريخ الصلاحية.

### 4: إفحص الدواء



أمعن النظر بالدواء عبر النافذة. يجب أن يكون رائقاً وعديم اللون حتى لون أصفر شاحب.  
انتبه: من الجائز أن ترى فقاعة هواء، هذا الأمر طبيعي.  
لا تستعمل القلم إذا تغير لون السائل أو كان عكراً، أو إذا كان يحتوي على فتات أو جسيمات ظاهرة للعين.

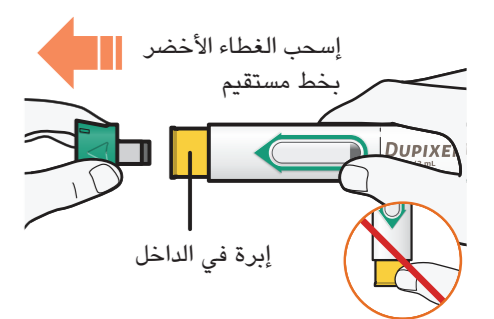
### 5: إنتظر 45 دقيقة



ضع قلم دوبيكسنت على سطح مستو ودعه يسخن بشكل طبيعي بدرجة حرارة الغرفة، التي هي دون 25 درجة مئوية لمدة 45 دقيقة على الأقل.  
لا تسخن قلم دوبيكسنت في جهاز الميكروويف، في الماء الساخن أو تحت ضوء الشمس المباشر.

## ج. إعطاء الحقنة

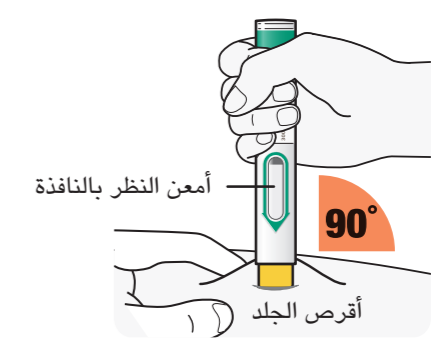
### ج1: إنزع الغطاء الأخضر



إنزع الغطاء الأخضر عن طريق سحبه كما هو موضح في الرسم. لا تدور الغطاء الأخضر. لا تنزع الغطاء الأخضر إلى أن تكون مستعداً للحقن.  
لا تلمس أو تضغط على غطاء الإبرة الأصفر بأصابعك. الإبرة موجودة في الداخل.

لا تقم بإعادة الغطاء الأخضر إلى القلم بعد نزعها.

### ج2: أقصر الجلد وضع



أقصر الجلد قبل وخلال الحقن.

أمسك قلم دوبيكسنت بحيث تتمكن من رؤية النافذة. ضع غطاء الإبرة الأصفر على الجلد.  
ضع غطاء الإبرة الأصفر على الجلد بزاوية 90 درجة تقريباً.  
لا يتطلب قرص الجلد بالنسبة للكبار والأطفال من عمر 12 سنة وما فوق.

### ج3: إضغط نحو الأسفل - أمعن النظر بالنافذة حتى تتحول إلى صفراء تماماً - ثم عد حتى 5

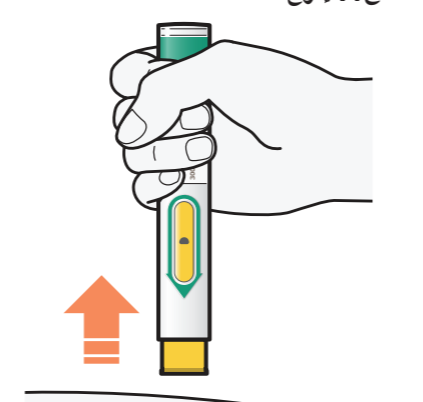


إضغط وأمسك قلم دوبيكسنت بقوة مقابل الجلد حتى لا يمكنك رؤية غطاء الإبرة الأصفر.  
- يُسمع صوت "كليك" عند بدء الحقن، ومن ثم  
- تبدأ النافذة في التحول إلى صفراء.  
- إستمر في الضغط على قلم دوبيكسنت مقابل الجلد.

إستمر في الضغط على قلم دوبيكسنت مقابل الجلد وأمعن النظر بالنافذة: تتحول إلى صفراء  
- سنتحول النافذة إلى صفراء تماماً، ومن ثم  
- سوف تسمع صوت "كليك" ثاني.  
- إستمر في الضغط على قلم دوبيكسنت مقابل الجلد.

إستمر في الضغط على قلم دوبيكسنت مقابل الجلد وعد حتى 5 للتأكد من تلقيك كامل المقدار الدوائي.

### ج4: إنزع



بعد إتمام عملية الحقن، إسحب بشكل مستقيم لإخراج قلم دوبيكسنت من الجلد. سيغطي غطاء الإبرة الأصفر الإبرة.  
إذا رأيت دمًا في موقع الحقن، إمسح برفق بواسطة كرة قطنية أو ضماد شاشي. لا تفرك الجلد بعد الحقن.

إذا لم تتحول النافذة إلى صفراء تماماً، أو إذا كان يبدو أن الدواء لا يزال يخرج من القلم، فمن الجائز أنك لم تتلق المقدار الدوائي الكامل. تخلص من القلم وتوجه فوراً إلى الطاقم الطبي الخاص بك.  
لا تعط مقداراً دوائياً ثانياً بدون إستشارة الطاقم الطبي.

## معلومات هامة

- اقرأ كافة التعليمات بتمعن قبل إستعمال قلم دوبيكسنت الجاهز للإستعمال.
- إستوضح من الطاقم الطبي الخاص بك حول الوتيرة التي بموجبها عليك حقن الدواء.
- لدى الأطفال بعمر 12 سنة وما فوق، من الموصى به أن يُعطى دوبيكسنت من قبل شخص بالغ أو تحت إشرافه.
- لدى الأطفال من عمر 6 سنوات حتى أقل من 12 سنة، فيجب أن يُعطى دوبيكسنت من قبل معالج.
- إختر موقع حقن آخر لكل عملية حقن.
- لا تضغط أو تلمس غطاء الإبرة الأصفر بأصابعك.
- لا تحقن عبر الملابس.
- لا تنزع الغطاء الأخضر حتى قبيل الحقن مباشرة.
- لا تحاول إعادة الغطاء الأخضر على القلم.
- تخلص من القلم المُستعمل مباشرة بعد الإستعمال.
- لا تقم بإعادة إستعمال قلم دوبيكسنت الجاهز للإستعمال.

## تخزين دوبيكسنت

- إحفظ الأقلام قبل الإستعمال في البراد، في درجة حرارة ما بين 2-8 درجات مئوية.
- إحفظ بالأقلام في العلبة الأصلية للحماية من الضوء.
- إذا لزم الأمر، يمكن تخزين أقلام دوبيكسنت في درجة حرارة الغرفة (حتى 25 درجة مئوية) لمدة حتى 14 يوماً.
- لا تخزن أقلام دوبيكسنت في درجة حرارة غرفة تزيد عن 25 درجة مئوية.
- بعد إخراج قلم دوبيكسنت من البراد، يجب إستعماله في غضون 14 يوماً أو التخلص منه.
- لا يجوز خض القلم أبداً.
- لا يجوز تسخين القلم.
- لا يجوز تجميد القلم.
- لا يجوز وضع القلم تحت ضوء الشمس المباشر.
- إحفظ أقلام دوبيكسنت والأدوية الأخرى بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال.

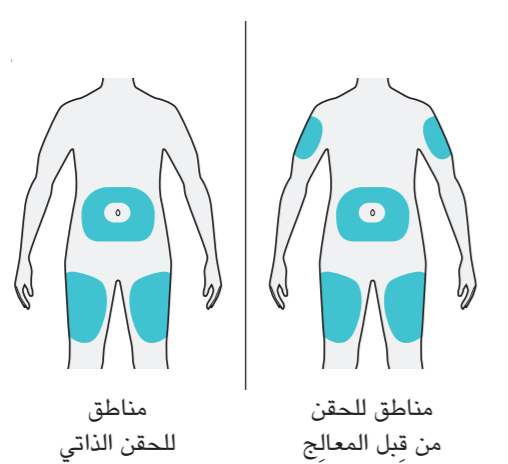
## ب. إختر وجهز موقع الحقن

### ب1: اغسل يديك جيداً بالصابون والماء



### ب2: إختر موقع الحقن

- الفخذ
- البطن، ما عدا 5 سم من حول سرتك.
- يمكن للمعالج أن يحقن أيضاً في المنطقة الخارجية من أعلى ذراعك.
- إختر موقع حقن مختلف في كل مرة تحقن فيها دوبيكسنت.
- لا يجوز الحقن داخل جلد حساس، متضرر، به كدمة أو ندبة أو في مناطق فيها أوردة ظاهرة للعين.
- لا يجوز الحقن عبر الملابس.



### ب3: جهز موقع الحقن



- نظف موقع الحقن بمندبل كحولي.
- دع الجلد يجف قبل الحقن.

لا تلمس موقع الحقن مرة أخرى ولا تفر عليه قبل الحقن.

## د. التخلص من قلم دوبيكسنت المستعمل



كيفية التخلص من قلم دوبيكسنت  
تخلص من أقلام دوبيكسنت المستعملة والأغطية الخضراء في وعاء مقاوم للثقب، مباشرة بعد الإستعمال.  
لا ترم أقلام دوبيكسنت مستعملة وأغطية خضراء في القمامة المنزلية.

لا تقم بإعادة الغطاء الأخضر للقلم.

إحفظ الوعاء بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال.